



Consejo de Seguridad

Distr. general
31 de mayo de 2002
Español
Original: inglés

Relación sumaria comunicada por el Secretario General en la que se indican los asuntos que se hallan sometidos al Consejo de Seguridad y la etapa alcanzada en su estudio

Adición

De conformidad con el artículo 11 del reglamento provisional del Consejo de Seguridad, el Secretario General presenta a continuación la siguiente relación sumaria.

La lista de los temas que tiene ante sí el Consejo de Seguridad figura en los documentos S/2002/30 de 15 de marzo de 2002, S/2002/30/Add.1 de 22 de marzo de 2002, S/2002/30/Add.2 de 25 de marzo de 2002, S/2002/30/Add.3 de 26 de marzo de 2002, S/2002/30/Add.5 de 1º de abril de 2002 y S/2002/30/Add.13 de 9 de abril de 2002.

Durante la semana que finalizó el 25 de mayo de 2002, el Consejo de Seguridad tomó medidas sobre los temas siguientes:

La situación en Timor Oriental (véanse S/11593/Add.50 y 51; S/11935/Add.15 y 16; S/1999/25/Add.17, 22, 25, 30, 33 a 36, 42 y 50; S/2000/40/Add.4, 11, 16, 20, 25, 29, 30, 34, 35, 37, 38, 40 y 46 a 48; S/2001/15/Add.4, 5, 14, 20, 31, 34, 37 y 44, y S/2002/30/Add.4, 16, 17 y 19; véanse también S/2001/15/Add.43, y S/2002/30/Add.3 y 18)

El Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 4537ª sesión, celebrada el 20 de mayo de 2002, de conformidad con el entendimiento a que se había llegado en las consultas celebradas, y tuvo a la vista el informe del Secretario General sobre la Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental (S/2002/432 y Add.1).

El Presidente, con el consentimiento del Consejo, invitó a los representantes de Australia, el Brasil, Brunei Darussalam, Costa Rica, Cuba, España, Filipinas, Indonesia, Jamaica, el Japón, Malasia, Nepal, Nueva Zelandia, Portugal, la República de Corea, Tailandia, Ucrania y Venezuela, a petición de éstos, a que participaran en el debate sin derecho de voto.

El Presidente anunció que, tras las consultas celebradas, había sido autorizado a hacer una declaración en nombre del Consejo y dio lectura al texto de esa declaración (el texto figura en el documento S/PRST/2002/13; se publicará como *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, quincuagésimo séptimo año, Resoluciones y decisiones del Consejo de Seguridad, 2002*).



La situación en África (véanse S/1997/40/Add.38; S/1998/44/Add.15, 16, 21, 37, 38, 46 y 48; S/1999/25/Add.37, 38 y 49; S/2000/40/Add.1 y 4, y S/2002/30/Add.4; véanse también S/2000/40/Add.35 y S/2001/15/Add.10 y 12).

El Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 4538ª sesión, celebrada el 22 de mayo de 2002, de conformidad con el entendimiento a que había llegado en sus consultas. La sesión se suspendió una vez y se reanudó.

El Presidente, con el consentimiento del Consejo, invitó a los representantes de Angola, Argelia, Australia, Bahrein, Bangladesh, Benin, Burundi, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Djibouti, Egipto, España, el Gabón, Gambia, la Jamahiriya Árabe Libia, el Japón, la India, Malawi, Malí, Marruecos, Mozambique, Nepal, Nigeria, el Pakistán, la República de Corea, la República Unida de Tanzania, Rwanda, Senegal, Sierra Leona, Somalia, Sudáfrica, Túnez, Ucrania y Zambia, a petición de éstos, a que participaran en el debate sin derecho de voto.

De conformidad con el entendimiento a que se había llegado en las consultas celebradas anteriormente, el Presidente, con arreglo al artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, cursó invitaciones al Sr. Jagdish Dharamchand Koonjul, Presidente del Grupo de Trabajo Especial sobre la prevención y la solución de conflictos en África, y al Sr. Ivan Šimonović, Presidente del Consejo Económico y Social.

En respuesta a la solicitud que figura en la carta de fecha 20 de mayo de 2002 del Representante Permanente de Mauricio ante las Naciones Unidas (S/2002/554), el Presidente, con arreglo al artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, cursó una invitación al Sr. Amadou Kébé, Observador Permanente de la Organización de la Unidad Africana ante las Naciones Unidas.

La sesión se suspendió.

Al reanudarse la sesión, el Presidente, con el consentimiento del Consejo, invitó a los representantes de Cabo Verde, Etiopía, Malasia y la República Centroafricana, a petición de éstos, a que participaran en el debate sin derecho de voto.

La situación en Sierra Leona (véanse S/1995/40/Add.47; S/1996/15/Add.6, 11 y 48; S/1997/40/Add.21, 27, 31, 40 y 45; S/1998/44/Add.8, 11, 15, 20, 22, 28 y 50; S/1999/25 y Add.1, 9, 18, 22, 32, 41 y 48; S/2000/40/Add.5, 10, 17 a 19, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 37, 43 y 50; S/2001/15/Add.4, 13, 26, 38 y 51, y S/2002/30/Add.2 y 12; véanse también S/2001/15/Add.7, 10, 20 y 37, y S/2002/30/Add.11)

El Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 4539ª sesión, celebrada el 22 de mayo de 2002, de conformidad con el entendimiento a que había llegado en sus consultas.

El Presidente anunció que, tras las consultas celebradas, había sido autorizado a hacer una declaración en nombre del Consejo y dio lectura al texto de esa declaración (el texto figura en el documento S/PRST/2002/14; se publicará como *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, quincuagésimo séptimo año, Resoluciones y decisiones del Consejo de Seguridad, 2002*).

Admisión de nuevos Miembros

En una nota de fecha 20 de mayo de 2002 (S/2002/558), el Secretario General distribuyó la solicitud de admisión de la República Democrática de Timor Oriental como Miembro de las Naciones Unidas, expuesta en una carta de fecha 20 de mayo

de 2002 dirigida al Secretario General por el Presidente y el Primer Ministro de la República Democrática de Timor Oriental.

En su 4540ª sesión, celebrada el 22 de mayo de 2002, el Consejo de Seguridad examinó la solicitud de admisión a las Naciones Unidas de la República Democrática de Timor Oriental.

En esa sesión, en virtud de las disposiciones del artículo 59 del reglamento provisional del Consejo de Seguridad, y al no presentarse una propuesta que dispusiera lo contrario, el Consejo decidió que el Presidente del Consejo de Seguridad referiría la solicitud de la República Democrática de Timor Oriental al Comité para la Admisión de Nuevos Miembros para que la examinara e informara al respecto.

En su 4542ª sesión, celebrada el 23 de mayo de 2002, el Consejo de Seguridad tuvo a la vista el informe del Comité para la Admisión de Nuevos Miembros relativo a la solicitud de admisión como Miembro de las Naciones Unidas presentada por la República Democrática de Timor Oriental (S/2002/566), en que el Comité recomendaba al Consejo de Seguridad la aprobación de un proyecto de resolución sobre la solicitud de admisión como Miembro de las Naciones Unidas presentada por la República Democrática de Timor Oriental.

En la misma sesión, de conformidad con el entendimiento alcanzado en las consultas previas celebradas entre los miembros del Consejo y en base a la propuesta del Presidente, el Consejo de Seguridad aprobó sin votación el proyecto de resolución que figuraba en el párrafo 3 del informe como resolución 1414 (2002) (el texto de la resolución figura en el documento S/RES/1414 (2002); se publicará en *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, quincuagésimo séptimo año, Resoluciones y decisiones del Consejo de Seguridad, 2002*).

El Presidente declaró que comunicaría al Secretario General la decisión del Consejo de Seguridad de recomendar que se aceptara a la República Democrática de Timor Oriental como Miembro de las Naciones Unidas para que la transmitiera a la Asamblea General, de conformidad con el artículo 60 del reglamento provisional del Consejo.

El Presidente anunció además que, tras las consultas celebradas, había sido autorizado a hacer una declaración en nombre del Consejo y dio lectura al texto de esa declaración (el texto figura en el documento S/PRST/2002/15; se publicará como *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, quincuagésimo séptimo año, Resoluciones y decisiones del Consejo de Seguridad, 2002*).

La situación en el Afganistán (véanse S/1994/20/Add.3, 11, 31 y 47; S/1996/15/Add.6, 14, 38, 41 y 42; S/1997/40/Add.15, 27 y 50; S/1998/44/Add.14, 28, 31, 34, 37 y 49; S/1999/25/Add.33, 40 y 41; S/2000/40/Add. 13 y 50; S/2001/15/Add.23, 31, 46, 49 y 51, y S/2002/30/Add.2, 4, 5, 8, 10, 12 y 16; véanse también S/19420/Add.44; S/20370/Add.14 a 16, y S/21100/Add.1).

El Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 4541ª sesión, celebrada el 23 de mayo de 2002, de conformidad con el entendimiento a que había llegado en sus consultas.

El Presidente, con el consentimiento del Consejo, invitó a los representantes del Afganistán, el Canadá, España, la India, el Japón, Nueva Zelandia, el Pakistán, la República Islámica del Irán y Turquía, a petición de éstos, a que participaran en el debate sin derecho de voto.

De conformidad con el entendimiento a que se había llegado en las consultas celebradas anteriormente, el Presidente, con arreglo al artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, cursó una invitación al Sr. Kieran Prendergast, Subsecretario General de Asuntos Políticos.

El Presidente señaló a la atención de los miembros del Consejo un proyecto de resolución (S/2002/569), preparado en el curso de las consultas que había celebrado.

El Consejo de Seguridad sometió a votación el proyecto de resolución S/2002/569 y lo aprobó por unanimidad como resolución 1413 (2002) (el texto de la resolución figura en el documento S/RES/1413 (2002); se publicará en *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, quincuagésimo séptimo año, Resoluciones y decisiones del Consejo de Seguridad, 2002*).

Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999) (véanse S/1999/25/Add.43 y 51; S/2000/40/Add.6, 9, 18, 22, 27, 33, 38, 45, 46 y 50; S/2001/15/Add.3, 7, 10, 11, 15, 25, 30, 35, 40, 45 y 48, y S/2002/30/Add.3, 6, 8, 12, 16 y 19; véanse también S/1998/44/Add.13, 34, 37, 38 y 42; S/1999/25/Add.2, 3, 11, 18 y 22, y S/2001/15/Add.3, 6, 17, 33 y 37 a 39)

El Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 4543ª sesión, celebrada el 24 de mayo de 2002, de conformidad con el entendimiento a que había llegado en sus consultas.

El Presidente, con el consentimiento del Consejo, invitó a los representantes de Alemania, Italia, la ex República Yugoslava de Macedonia y Yugoslavia, a petición de éstos, a que participaran en el debate sin derecho de voto.

El Presidente anunció que, tras las consultas celebradas, había sido autorizado a hacer una declaración en nombre del Consejo y dio lectura al texto de esa declaración (el texto figura en el documento S/PRST/2002/16; se publicará como *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, quincuagésimo séptimo año, Resoluciones y decisiones del Consejo de Seguridad, 2002*).

La situación en la República Democrática del Congo (véanse S/1997/40/Add.21; S/1998/44/Add.35 y 49; S/1999/25/Add.10, 13, 24, 30, 43, 47 y 49; S/2000/40/Add.3, 7, 16, 17, 19, 21, 23, 30, 33, 40, 47 y 49; S/2001/15/Add.5, 8, 18, 24, 30, 35, 36, 43, 45, 50 y 51; y S/2002/30/Add.4, 8 y 11; véanse también S/1996/15/Add.43 a 45; S/1997/40/Add.5, 7, 9, 13, 16 y 17; S/1998/44/Add.28; S/2001/15/Add.42 y 43; y S/2002/30/Add.9)

El Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 4544ª sesión, celebrada el 24 de mayo de 2002, de conformidad con el entendimiento a que había llegado en sus consultas.

El Presidente anunció además que, tras las consultas celebradas, había sido autorizado a hacer una declaración en nombre del Consejo y dio lectura al texto de esa declaración (el texto figura en el documento S/PRST/2002/17; se publicará como *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, quincuagésimo séptimo año, Resoluciones y decisiones del Consejo de Seguridad, 2002*).

Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación de conformidad con la sección A del anexo II de la resolución 1353 (2001) (véase S/2001/15/Add.47; véanse también S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048,

S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 y Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43 y 44; S/11185/Add.14 a 16, 21, 42/Rev.1 y 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 y 49; S/11935/Add.21, 42 y 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42 y 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 y 48; S/13033/Add.2, 16, 19, 21, 23, 34, 47 y 50; S/13737/Add.15, 16, 21, 24 a 26, 33, 47 y 50; S/14326/Add.10, 11, 20, 24, 28, 29, 47 y 50; S/14840/Add.8, 21 a 25, 27, 30 a 33, 37, 42 y 48; S/15560/Add.3, 21, 29, 37, 42, 45, 47 y 48; S/16270/Add.6 a 8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 y 47; S/16880/Add.8 a 10, 15, 20, 21, 41 y 46; S/17725/Add.2, 15, 21, 28, 35, 38, 43 y 47; S/18570/Add.2, 21, 30 y 47; S/19420/Add.2 a 4, 18, 19, 22 y Corr.1, 30, 48 y 50; S/20370/Add.4, 12, 16, 21, 30, 32, 37, 44, 46, 47 y 51; S/21100/Add.4, 21, 30 y 47; S/22110/Add.4, 21, 30 y 47; S/23370/Add.4, 7, 21, 30 y 47; S/25070/Add.4, 21, 30 y 48; S/1994/20/Add.3, 20, 29 y 47; S/1995/40/Add.4, 21, 29 y 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30 y 47; S/1997/40/Add.4, 21, 30 y 46; S/1998/44/Add.4, 21, 30 y 47; S/1999/25/Add.3, 20, 29 y 46; S/2000/40/Add.4, 15, 20, 21, 24, 29 y 47; S/2001/15/Add.5, 22, 31 y 48, y S/2002/30/Add.4)

El Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 4545ª sesión (privada), celebrada el 24 de mayo de 2002, de conformidad con el entendimiento a que había llegado en sus consultas.

Al finalizar la 4545ª sesión, de conformidad con el artículo 55 del reglamento provisional del Consejo de Seguridad, el Secretario General hizo público el siguiente comunicado en lugar de un acta literal:

“El 24 de mayo de 2002, el Consejo de Seguridad, de conformidad con lo dispuesto en la sección A del anexo II de la resolución 1353 (2001), celebró su 4545ª sesión, a puerta cerrada, con los países que aportan contingentes a la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS).

De conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, el Consejo de Seguridad y los países que aportan contingentes recibieron información de la Sra. Louise Laheurte, Directora Adjunta de la División de Asia y el Oriente Medio del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz.

Los miembros del Consejo de Seguridad tuvieron un intercambio de opiniones constructivo con los representantes de los países que aportan contingentes.”